20+ YEARS WITTE DE WITH

Edited by

Zoë Gray Nicolaus Schafhausen Monika Szewczyk

WITTE DE WITH PUBLISHERS

TABLE OF CONTENTS

8	EDITORS' INTRODU	ICTION

by Zoë Gray, Nicolaus Schafhausen, Monika Szewczyk

10 CHRONOLOGY

by Jeroen Marttin

14 THE CHANGING POSITIONS

OF WITTE DE WITH

by Koen Kleijn

26 RESISTING HISTORIES

by Andrew Renton

36 MELLY SHUM HATES HER JOB

BUT WHAT WOULD SHE SAY ABOUT WITTE DE WITH?

by Ken Lum

44 1990

Guillaume Bijl: Für Garderobe keine Haftung

John Knight: Some Works Julio Galán and Guillermo Kuitca

De Afstand/Distance

Die zehn Künstler an die ich am 3. Mai 1990 um 19. Uhr gedacht habe

Voorwerk 1 Ken Lum

56 1991

Cézanne Negen (Nine)

Hermann Pitz: Panorama MCMXCI Saint Clair Cemin and Jessica Stockholder

Facts and Rumours

Voorwerk 2

Michael Byron and Julião Sarmento

John Ahearn & Rigoberto Torres: South Bronx Hall of Fame

The Lectures 1990

68 1992

Hélio Oiticica

Muntadas: C.E.E. Project Philip Akkerman: Self-Portraits Walker Evans and Dan Graham no rocks allowed (ijskoude douche)

Voorwerk 3

Stephan Balkenhol: Über Menschen und Skulpturen

The Lectures 1991

78 1993

Huttenlocher, Lasker, Van Marendonk Michelangelo Pistoletto e la Fotografia

The Lectures 1992 AS LONG AS IT LASTS

Cahier #1

Jef Geys: What Are We Having for Dinner Tonight? Yvan Salomone: Pour Gouverner Ailleurs (Off Her Course) Eugenio Dittborn: Mapa. La Casa de Erasmo de Rotterdam

1M x 1M

90 1994

Bruce Jenkins: The Machine in the Museum or the Seventh Art

in Search of Authorization

WATT

L'oeuvre a-t-elle lieu?

Willem Oorebeek: Monolith, Lettered Rock

Cahier #2

Stan Douglas and Diana Thater

Joëlle Tuerlinckx: Pas d'histoire, Pas d'histoire

102 1995

Allan Sekula: Fish Story

Call It Sleep Voorwerk 4

Paul Thek: The wonderful world that almost was

Dumas, Roosen, Van Warmerdam

Eleanor Bond: Cosmoville/Brandt Junceau: Hyde Park

Cahier #3

112 1996

Still/A Novel

Zeger Reyers: Onder-Tussen

Voorwerk 5 Manifesta 1

Tony Brown: Downtime Frederick Kiesler: 1890–1965

Cahier #4 Cahier #5

122 1997

Tacita Dean and Gerco de Ruijter

David Lamelas: A New Refutation of Time Michel François: Manure, Nettles and Dandelions

Pierre Bismuth Fetishimage

Dan Graham: Library Pavilion for Children Rita McBride: Arena & National Chain

Cahier #6

134 1998

Home Screen Home

Voorwerk 6

Think Art. Theory and Practice in the Art of Today

Voices Cahier #7

The Rotterdam Project Constant: New Babylon

146 1999

From/To Space

Changing the System? Artists Talk About Their Practice

Fortuyn/O'Brien: House and Garden Muntadas. On Translation: The Audience Thomas Levin: Celluloid Rembrandtiana

From #1 Stimuli

156 2000

From #2

Craigie Horsfield: Schutting-Project

Scripted Spaces Strangers & Paradise

Play-Use

Eulália Valldosera

From #3 Anarrations Manfred Pernice

Kids

164 2001

Conventions in Contemporary Art

From #4

Meschac Gaba: Museum of Contemporary African Art/The Library

Wild Zone

Hortus Conclusus/Breeze of Air

[squatters #1] & [squatters #2]

Oladélé Ajiboyé Bamgboyé: Unmasking 3

The People's Art/A Arte do Povo

From #5

176 2002

Conventions in Contemporary Art: Lectures and Debates

Coartadas/Alibis

David Goldblatt: Fifty-one Years

Contemporary Arab Representations. Beirut/Lebanon

Tamáss 1: Contemporary Arab Representations. Beirut/Lebanon

184 2003

[based upon] TRUE STORIES Social Actors in Transformation

Contemporary Arab Representations. Cairo

Tamáss 2: Contemporary Arab Representations. Cairo

Contemporary Arab Representations in Venice

Dispersion

Time and Space in Artistic Practices

Territories

196 2004

Ulrike Ottinger: Bild Archive

Jordan Crandall: Under Fire. On the Organization and Represenation of Violence

News from Tehran 1

Lieven de Boeck: Making Things Public

Allison and Peter Smithson: From the House of the Future to the House of Today

Yto Barrada: A Life Full of Holes. The Strait Project

Indonesia Under Construction

Tracer

Peter Friedl: Out of the Shadows

Time Suspended

Untitled: Tower and Square. Fear of the City

214 2005

Lukas Einsele: One Step Beyond

Life, Once More. Forms of Reenactment in Contemporary Art

Printing Matters

Be What You Want But Stay Where You Are

Lagos Wide & Close: An Interactive Journey into an Exploding City

Occupying Space: Generali Foundation Collection

Monopolis – Antwerp Bernadette Corporation Peter Piller Archives

226 2006

Satellite of Love Don Quijote Mathias Poledna

Tue Greenfort: Photosynthesis

Unraveling Rotterdam Street: Behind the Cliché

Brian Jungen

Source Book 1 - Brian Jungen

242 2007

Depiction, Perversion, Repulsion, Obsession, Subversion

Rotterdam Dialogues: The Periphery Complex

Chloe Piene Jesper Just ArtVIPs

PRIXDEROME.NL 2007 Tris Vonna-Michell Margaret Salmon Isa Genzken: Oil

Shared Space 1: Frank Bruggeman, Bertjan Pot

It's all about music BODYPOLITICX

Speak Out: Experience and Exchange Big Ideas on Art

Source Book 4 - Changing Roles: Artists' Personal Views and Wishes

Bas Princen: Rotterdam

260 2008

Liam Gillick: Three Perspectives and a Short Scenario

Manon de Boer Cornerstones Junior Editorial Team

Keren Cytter

Geoffrey Farmer: Forgetting Air

Gareth Moore: As a Wild Boar Passes Water

Claire Fontaine

Saâdane Afif: Technical Specifications

Annette Kelm Sung Hwan Kim

William Hunt: Tempting Fate, Swimming Alone

Rotterdam Dialogues: The Critics Reflections 01: On (Surplus) Value in Art

Show Me, Don't Tell Me

Ian Wallace: A Literature of Images

292 2009

Shared Space 2: Sebastian Straatsma

Edith Dekyndt: Agnosia

Rotterdam Dialogues: The Curators Rotterdam Dialogues: The Artists

PRIXDEROME.NL 2009

Two in One Billy Apple®

It's a New Brand World/The Exciting Museum

Liam Gillick: How are you going to behave? A kitchen cat speaks

Morality Act 0: Web Platform

Morality Act I: Beautiful from Every Point of View

Morality Act II: From Love to Legal

Between You and I. AES+F: The Feast of Trimalchio

Otto Snoek: Rotterdam

314 2010

Morality Act III: And the moral of the story is...

Morality Act IV: I Could Live in Africa

Morality Act V: Power Alone

Between You and I. Isa Genzken: Wind Morality Act VI: Remember Humanity Morality Act VII: Of Facts and Fables Between You and I. Maider Lopez: Poldercup

Morality Act VIII: Nether Land

Morality Act IX: Let us compare mythologies Between You and I: Ayse Erkmen: 15 – 1519

Motto Bookstore

Cosima von Bonin's Far Niente for Witte de With's Sloth Section, Loop #1 of the

Lazy Susan series, a rotating exhibition 2010-2011

Shared Space 3: Chris Kabel Morality Act X: Rotterdam Dialogues

Morality in Fragments Susanne Kriemann: One Day

330 2011

Making is Thinking To Tell the Truth The End of Money Melanchotopia

338 2012

Angela Bulloch: Short Big Drama Reflections 02: On Super-diversity

Lidwien van de Ven: Rotterdam - Sensitive Times

341 APPENDIX

Staff Witte de With 1990-2012 Board Witte de With 1990-2012

348 INDEX OF PARTICIPANTS

by Laure-Anne Tillieux

356 COLOPHON

MELLY SHUM HATES HER JOB BUT WHAT WOULD SHE THINK OF WITTE DE WITH?

BY KEN LUM

In 1990 I had the honor of being one of the inaugural exhibitors at Witte de With, with a survey of my furniture sculptures, language paintings, and photo-text works. The latter included *Melly Shum Hates Her Job* (1989), a photograph of a disheveled young woman sitting in a cramped office juxtaposed with the text, in large letters, that gives the work its title. The word "HATES," spelled out in vibrating red type, speaks of Melly's frustration, even though the voice of the text is ambiguous. Before the show at Witte de With, this work was only ever shown indoors, alongside other artworks. When I was asked whether I would agree to remake one of my photo-text works in billboard form for display on the street in Rotterdam, I immediately thought of Melly Shum. After the work was taken down, shortly after the exhibition ended in January 1991 (it had become weathered), something extraordinary happened: The Witte de With staff received several telephone calls and a number of written messages protesting the disappearance of Melly Shum and demanding her reinstatement. Asked why it was important for the work to return to the corner of Witte de Withstraat and



Ken Lum, poster version for Rotterdam of Melly Shum Hates Her Job, 1989



Ken Lum, poster version for Rotterdam of Melly Shum Hates Her Job, 1989

Boomgaardstraat, one caller reasoned that every city needs a monument to the problem of hating one's job. The work was reinstated several weeks later, and since then Melly Shum has become much more than a landmark for the people of Rotterdam: She exists as a dynamic symbol of the relationship between Witte de With and the world at large. The ways people have interacted with Melly Shum Hates Her Job continue to surprise me. Flickr and Facebook pages have been created in her honor, and her persona has even been adopted by a Twitter user, who regularly tweets about hating his job. While I may have created Melly Shum Hates Her Job, the public has activated the work far beyond my initial intentions. This was made possible largely by Witte de With's attempts to extend contemporary art beyond its walls. In providing me with the opportunity to situate Melly Shum Hates Her Job in the

public realm, Witte de With accelerated my growing interest in making public art. At that time, in 1990, it was clear to me that Witte de With understood the historical impasse that confronted art museums. That year marked the beginning of an interregnum period, bracketed by the demise of Neo-Expressionism, with its problematic correspondence to conservative sentiments in art, and the emergence of a globalizing art world, with its acknowledgment of postcolonial theories and adoption of Neo-Conceptualist tactics. The impasse Witte de With faced then is one it continues to grapple with today. It is eschatological in nature and has much to do with the lifedenying repressiveness of capitalism as expressed by an gnostic separation between the museum and the outside world. During the 1960s and 1970s, Conceptual artists insisted on the extension of art beyond the control of a hermetic museum. They challenged the containment of art both ideologically and physically. Apparatuses of ideology were exposed and the status of the art object called into question. Somewhat ironically, Witte de With seems to have absorbed lessons from Conceptualism that many artists working today have either forgotten or have chosen to ignore.

Since its inception, Witte de With has faced the constant challenge of extending aesthetic language into public space via its public programming and publishing projects. Its continued vitality will depend on the transparent ways that it uses the tools of the institution for speaking truth to power. Housed in a former school building, the pedagogical impulse of Witte de With's activities is strong. Notable is the fact that its appearance continues to resemble a school, thereby visually presenting itself as "an alternative to both the classic museum for modern art and existing artists' initiatives." Because of the way that Witte de With has maintained its ties to public education in such a visual way, the question of who constitutes the public is constantly foregrounded.

A tour of Witte de With reveals a striking modesty. There are no freight elevators, even though the primary exhibition rooms are on the upper two floors of the fourstory building. This indicates how the structure itself was never fully retrofitted. While a major renovation is currently being contemplated, questions will have to be asked about how changes will affect the public character of the building. Currently there is no café or restaurant, nor is there a bookstore offering T-shirts and other knickknacks bearing Witte de With's logo. While the lack of branding may seem refreshing to some, like myself, the pressure to increase awareness of the center among potential visitors is strong, particularly in today's context of budgetary constraint and a populist logic that measures institutions according to public-image branding and visitor numbers. Other factors are overlooked. Witte de With's staff is small in comparison to that of peer institutions and, moreover, there is a term limit of six years for its director, which means a limited time to make a mark. Far from constraining what Witte de With can do, however, this instituted modesty has cultivated an intellectual fleetness and creativity that translates into openness and innovation. A problem afflicting too many art museums today is the alignment of institutional authority with an air of exclusivity, the message being that art is largely for those who possess economic wealth or an academic education. More than a matter of public accessibility, this works against the ideal of trust between audience and institution. Trust cannot be built without an audience, and the wider the audience or the public, the wider the trust - with implications for issues of polity.



Ken Lum, poster version for Rotterdam of Melly Shum Hates Her Job, 1989



Ken Lum, poster version for Rotterdam of Melly Shum Hates Her Job, 1989

Witte de With's program is ambitious and its exhibitions can be difficult; as it expresses in its mission statement, concessions are not made concerning content.² Yet I have always trusted that such programming is developed with the following Conceptualist dictum in mind: "It was the result of a greater aesthetic open-endedness that allowed art to intersect with an expanded range of social life." While, as Michael Brenson notes, openness and transparency have become catchwords for many museums, the real measure is how these terms are expressed psychologically within and beyond the experience of the exhibition sites. "How much," Brenson asks, "does being open and transparent challenge power and how much does it reinforce it?"

Following the devastation wrought by the Second World War, Rotterdam opted for reconstruction that took into account an increasingly globalized world defined by the expressions and agonisms of a postcolonial condition. The city made the bold decision to reimagine itself according to innovations in architectural and urban planning while also striving to achieve social objectives for regeneration. In 1990 the world was a very different place than it is today: Apartheid was still in effect in South Africa; the Soviet Union was still in existence; and analysts were only beginning to recognize China as an impending world economic power. By the mid-1990s, theories of globalization as constituting a new world order abounded. Hence, Witte de With was founded in a context that saw the emergence of the world citizen, understood as a product of a post-apartheid, post-Soviet, and post-Maoist set of conditions. I interpret Witte de With's mandate in terms of the development of contemporary art for a world defined by the often involuntary movements of peoples around the globe. Melly Shum herself moved from Vancouver to Rotterdam. Her presence on the side of the Witte de With building serves as a salient reminder of the precarious relationship between the local and the global. Local identities can only be defined by breaching the dichotomy of the global and the local. Conversely, the fraught phenomenon of globalization can be understood best through a consideration of local traditions and histories. In The Prison Notebooks Antonio Gramsci claimed, "If it is true that every language contains the elements of a conception of the world and of a culture, it could also be true that from anyone's language one can assess the greater or lesser complexity of his conception of the world." 5 What Gramsci was arguing for was the empowerment of individuals to develop a wider understanding of the world in its historic richness and complexity, particularly with respect to the bridging of differences from one community to another. In the context of an increasingly multicultural and multiracial Rotterdam, it seems to me that Witte de With assumed, with great clarity and prescience, a role for contemporary art in facilitating just such a wider understanding, believing, as Edward Saïd did, that "there is a common field of human undertaking being created and recreated, and no amount of imperial bluster can ever conceal or negate that fact."6 This is not to say that Witte de With has overcome the challenges of reaching out to the public. It has not. Moreover, given the complexity of the public, it would be impossible to satisfy all expectations or respond to all criticisms. The important point is that Witte de With has an understanding of its own historical position, and that this guides its mission.

Visiting Rotterdam in early 2010, I noticed many changes throughout the city, particularly in terms of its increasingly multicultural appearance. A Chinatown is emerging not far from the Central Station and the area of Zuidplein is arguably one of the most ethnically diverse neighborhoods in all of Europe. The city, along with Witte de With, continues to interpret and reenvision the subject of identity on multiple levels. While the city's aims may be to alleviate social tensions, I read the aims of Witte de With differently. Its purpose is not so much to remedy social tensions as to provide an outlet for their expression through art in as surprising an aesthetic language as possible. In so doing, it may seek a role for art that is aligned to a more complete experience of the present moment.



Ken Lum, poster version for Rotterdam of Melly Shum Hates Her Job, 1989



Ken Lum, poster version for Rotterdam of Melly Shum Hates Her Job, 1989

EPILOGUE

In the summer of 2010, Witte de With presented a Chinese-language version of *Melly Shum Hates Her Job* on the front of the Dutch Culture Center in Shanghai, as part of the exhibition *Morality Act VIII: Nether Land*, presented alongside Expo 2010. Concurrent with the opening of the Expo was the revelation of numerous jobsite suicides at a factory in Guangdong Province owned by Foxconn Technology Group – where the world's Nokia phones and iPhones are produced. One news headline reported that Foxconn workers "feel quite lonely." As workers went on strike, Foxconn responded by raising the wages of its production-line workers, a decision met with headlines full of foreboding and uneasiness such as, "The end of cheap Chinese labor?" and "Companies brace for end of cheap made-in-China era." In what way did Melly Shum's presence in China at this time tap into deeper global forces, as embodied by the striking workers who were so unhappy with their jobs? Such a question could not be asked were it not for a modest contemporary art center in Rotterdam that has perspicaciously extended itself into the world.

- "Institution and Mission," Witte de With, Center for Contemporary Art, http://www.wdw.nl/ general_about.php (accessed 28 July 2010).
- 2. Ibid.
- Alexander Alberro and Sabeth Buchmann, eds., Art After Conceptual Art (Cambridge, Mass.: MIT Press, 2006), 14.
- Michael Brenson, "The Curator's Moment" (1998), in Theory in Contemporary Art since 1985, ed. Zoya Kocur and Simon Leung (Oxford: Blackwell Publishing, 2005), 60.
- 5. Antonio Gramsci, "Selections from the Prison Notebooks" (1971), in *Cultural Resistance Reader*, ed. Stephen Duncombe (London and New York: Verso, 2001), 60.
- 6. Edward Said, "Dreams and Delusions," *Al-Ahram Weekly*, no. 652 (21–27 August 2003), http://weekly.ahram.org.eg/2003/652/op1.htm (accessed 3 August 2010).
- "Foxconn suicides: 'Workers feel quite lonely,'" BBC News (28 May 2010), http://www.bbc. co.uk/news/10182824 (accessed 1 August 2010).
- "Companies brace for end of cheap made-in-China era," Japan Today (12 July 2010), http://www.japantoday.com/category/business/view/companies-brace-for-end-of-cheap-made-in-china-era (accessed 2 August 2010), and R.A., "The end of cheap Chinese labour?" Free Exchange blog, The Economist (18 July 2010), http://www.economist.com/blogs/freeex-change/2010/07/china (accessed 2 August 2010).



Morality Act VIII: Nether Land, Dutch Culture Center, Shanghai (Ken Lum, Melly Shum Hates Her Job, 1989/2010, Chinese version)

COLOPHON

EDITORS

Zoë Gray Nicolaus Schafhausen Monika Szewczyk

EDITORIAL ASSISTANTS

Jeroen Marttin Laure-Anne Tillieux

ESSAYS BY

Koen Kleijn Ken Lum Andrew Renton

ADDITIONAL TEXTS

Juan A. Gaitán Zoë Gray Belinda Hak Jeroen Marttin Monika Szewczyk Laure-Anne Tillieux

TRANSLATIONS

Walter van der Star (English to Dutch) Bookmakers (Koen Kleijn's essay, Dutch to English)

ENGLISH PROOFREADING

Zoë Gray Rebecca Roberts Monika Szewczyk

DUTCH PROOFREADING

Solange de Boer Belinda Hak Jessie Hocks

FACT CHECKING

Angelique Barendregt Jane Fawcett Amira Gad Emmelie Mijs Jeroen Marttin Laure-Anne Tillieux Gino van Weenen

DESIGN

Studio Lambl/Homburger, Berlin Printed and bound at druckhaus köthen GmbH

PUBLISHER

Witte de With Publishers

ISBN

978-90-73362-94-9 (Dutch Book)

ISBN

978-90-73362-93-2 (English Book)

© 2011 Witte de With Publishers and the authors. All rights reserved, including the right of reproduction in whole or in part in any form.

IMAGES

COVER Detail of *Rock Star* edition by David Lamelas, 1974/1997. PAGES 12 – 13 photograph of Witte de With

building by Bob Goedewaagen, 2000.

PAGES 14 - 25 photographs of Witte de With's

directors by Kirsten de Graaf, 2010.

PAGES 26 – 35 photographs of Rotterdam by Steffen Jagenburg, 2011.

PAGES 36 – 41 photographs of *Melly Shum Hates Her Job* by Roland Groenenboom, 1990.

PAGE 43 photograph of Dutch Cultural Center

by Peter Cox, 2010.

PAGES 44 – 337 all installation shots by Bob
Goedewaagen (1990-2011) and all artworks
by the respective artists, apart from the following
PAGE 49 portrait of John Knight by Caspari de

Geus, 1989.

PAGES 67, 77, 83, 137, 153, 165, 177, 183, 241, 285 photographs of publications by Derek Brunnen. 2011.

PAGES 113 – 115 photographs courtesy of the Manifesta Foundation, Amsterdam.

PAGE 125 exhibition poster photographed by Paul van Gennip, 2011.

PAGE 233 *Unraveling Rotterdam* photographed by Belinda Hak, 2006.

PAGE 243 The Periphery Complex photographed by Kirsten de Graaf, 2007.

PAGE 247 ArtVIPs photographed

by the ArtVIPs, 2007.

PAGE 253 Isa Genzken: Oil photographed by Jan Bitter, 2007.

PAGE 256 Speak Out photographed by Lotte Stekelenburg, 2008.

PAGE 267 Cornerstones photographed by Line Kramer, 2009.

PAGE 269 JET photographed by Belinda Hak, 2008/2009.

PAGES 283, 295, 297 Rotterdam Dialogues photographed by Kirsten de Graaf, 2008/2009. PAGE 285 Show Me, Don't Tell Me photographed by Loes van Gennip, 2008.

PAGE 303 It's a new brand world photographed by Marie-Sarah Simons, Sandy Mendes & Belinda Hak, 2009.

PAGE 305 Liam Gillick: How Are You Going to Behave? photographed by Liam Gillick, 2009.

PAGE 321 Poldercup photographed

by Max Dereta, 2010.

PAGE 323 Jennifer Tee's Star-Crossed rehearsal photographed by Monika Szewczyk, 2010.
PAGE 323 Gergely Laszlo's The Collective Man photographed by Peter Rakossy, 2010.
PAGE 327 Shared Space 3. Chris Kabel photographed by Chris Kabel, 2010.
PAGE 327 Morality Act X: Rotterdam Dialogues photographed by Kirsten de Graaf, 2010.

ACKNOWLEDGE-MENTS

Witte de With wishes to thank all the artists, writers, filmmakers, musicians, critics, and curators who have made the previous 20+ years possible; all the photographers who have recorded the multifaceted program; the funding bodies and patrons who have supported it; and the audience who has contributed so much to its development and continuation.

The editors would personally like to thank their hardworking assistants, Jeroen Marttin and Laure-Anne Tillieux; the excellent design team at Lambl/Homburger with particular thanks to Benno Ludwigs and Claudia Rafael; Koen Claerhout, for generously sharing the interviews he conducted with Witte de With directors as part of his Masters Thesis; all of our colleagues at Witte de With for their invaluable input into this enormous research project.

Witte de With is an initiative of the Rotterdam Arts Council and is supported by the City of Rotterdam and the Dutch Ministry of Culture.

DISTRIBUTION

This book is available at Witte de With and via the following distributors:

NORTH AMERICA

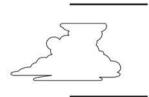
D.A.P., New York +1 212 627 1999 dap@dapinc.com www.artbook.com

UNITED KINGDOM AND IRELAND

Cornerhouse, Manchester +44 161 2001503 publications@cornerhouse.org www.cornerhouse.org

EUROPE AND REST OF THE WORLD

Idea Books, Amsterdam +31 (0)20 6226154 idea@ideabooks.nl www.ideabooks.nl



Witte de With Center for Contemporary Art Witte de Withstraat 50 3012 BR Rotterdam The Netherlands www.wdw.nl